

Our Lady Queen of Peace Parish



TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FR. MOACIR BALEN, C.S. PASTOR
Fr. Hugo Cardoso, Parochial Vicar
Fr. Jefferson Bariviera, In Residence

DEACONS
José Antonio Mares, Claudio Cruz,
Woodworth Draughon

CHURCH OFFICE HOURS
Monday through Friday 9:00am—5:00pm
9600 West Atlantic Avenue, Delray Beach, FL 33446
Telephone: 561-499-6234 Ext. 100
Fax: 561-499-5513

Website: www.queenofpeacedelray.org
Email: queenofpeacedelray@gmail.com
Facebook: Olqp Parish

MASSES IN ENGLISH

Saturday 4:00pm
Sunday 8:00am & 11:00am
Monday thru Friday 8:00am
CONFESIONS
Please call the office

MISAS EN ESPAÑOL

Sábado 6:00pm
Domingo 9:30am y 12:30pm
Martes y Jueves 7:00pm
CONFESIONES
Por favor llame a la oficina

MISSAS EM PORTUGUÊS

Quarta-Feira 7:00pm
Domingo: 7:00pm

MASS INTENTIONS**Saturday, October 9**

- 4:00pm (English)** (+) All Souls
6:00pm (Spanish) (+) Jesús Darío Toro
 (+) Olivia Gonzalez
 (+) Amalia Escobar
 (+) Daisson Hickel
 (•) Omar y Omaira Ballen (Aniversario)
 (•) Yarisledi Tomas Pastor (Quince Años)

Sunday, October 10

- 8:00am (English)** (+) Michael Sheldone
9:30am (Spanish) (+) Marisol Perez
 (+) Jaime Antonio Mendez
 (+) José Delgado
 (+) Dora Oliart Silva
 (+) Carlos Manuel López
11:00am (English) (+) Kevin Cleary
 (+) Joey Charbonneau
12:30pm (Spanish) (+) Rick Babilonia
 (+) Grace y Robert Fisher
 (+) Richard Black
 (+) Jovanny Javier
 (•) Yoselyne Renteria (Quince Años)
 (•) Cristina Rosales Reyes (Salud)

7:00pm (Portuguese) For the Parishioners

Monday, October 11

- 8:00am (English)** (+) Gene Jacobs
 (+) Mauricio Linares
 (•) Maria Hernandez (B-Day)

Tuesday, October 12

- 8:00am (English)** (•) For the sick of the Parish
7:00pm (Spanish) (+) Aida Pacheco
 (+) Adrian Casarez
 (•) Elena Reyes (Salud)

Wednesday, October 13

- 8:00am (English)** (+) Ines de Lema
7:00pm (Portuguese) For the Parishioners

Thursday, October 14

- 8:00am (English)** (+) Lucia Romozzi
7:00pm (Spanish) (+) Aida Pacheco
 (+) Luis Moreno
 (+) Teodoro Rosas

Friday, October 15

- 8:00am (English)** (+) Dominic Linares

COMUNIDAD HISPANA

Clases de Catecismo: *Luz Torres*
 Lectores: *Mariela Rosas, Ruth Reconco*
 Ministros de la Comuni3n:
Jesus Sanchez
 Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:
Yohana Espino/Carina Ruiz y José Rodolfo Torres/Jesús Verde
 Ministerio de Jóvenes;
 Grupo de Oraci3n Carismática:
Mauricio y Miguelina Aguirre
 Cursillos de Cristiandad:
Maria Antonia Jordan
 Legi3n de María: *Ever Barrera*
 Jóvenes Adultos: *Abelardo Camacho*
 Ministerio del Buen Pastor:
Ricardo y Olivia
 Ministerio de la Familia
Rubén y Reyna Trejo

Embajadoras de Caridades Cat3licas

Emily Babilonia: (561) 254-1728
Nilda Cepulveda: (561) 716-4794

COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*
 Liturgia: *Fabiana*
 Corais: *Sandro*
 Dízimo: *Val*
 Batismo: *Padres*
 Ministros da Comunh3o: *Cristiane*
 Lojinhas: *Fátima*
 Grupo de Oraç3o: *Helcio*

ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Luz Torres*
 Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*
 Lectors and Ministers of Communion:
Gloria Sheldone
 Ladies Guild: *Ellen Howe*
 Preparation for Baptism:

MISSION STATEMENT

FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:

DEEEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH
 by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.
 Special attention to be given to sacramental preparation.

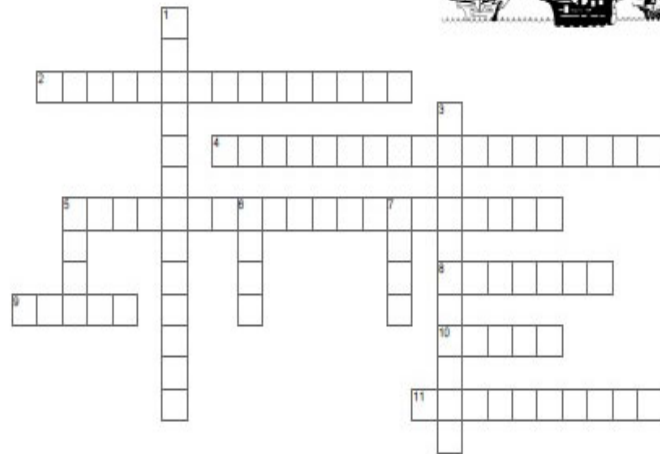
WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS
 by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity
 and social traditions of each ethnic group.

SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY
 for those in need. Becoming aware and involved in social issues
 and initiatives.



KIDS CORNER

COLUMBUS DAY CROSSWORD



ACROSS

2. Christopher Columbus was born in...
4. Queen that Financed Columbus First Voyage
5. King that Financed Columbus First Voyage
8. Where Columbus landed first?
9. Christopher Columbus used how many ships on his first voyage.
10. Columbus set sail from which country to start his voyage
11. Name of the biggest ship captained by Columbus.

DOWN

1. Columbus sailed across this ocean during his voyages.
3. Anniversary of Christopher Columbus's arrival in the Americas on October 12, 1492.
5. Columbus made how many voyages to the Americas between 1492 and 1502?
6. Smallest of Columbus three ships.
7. Columbus journey goal was to find a western sea route to which continent?

SANTA MARIA	ATLANTIC OCEAN	COLUMBUS DAY	THREE
ISABELLA I OF CASTILE	FOUR	REPUBLIC OF GENOA	BAHAMAS
FERDINAND II DE ARAGULAASIA		SPAIN	NINA



Christopher Columbus an Italian-born explorer set sail in August 1492, bound for Asia aboard the ships the Nina, the Pinta and the Santa Maria and October 12, 1492, landed in the Bahamas, becoming the first European to explore the Americas. It is one of the most significant events in the world. Columbus would go on to make four voyages to the New World in his lifetime. He is, arguably, the most famous explorer in history. Columbus Day occurs annually every second Monday in October. Tuesday, October 12th, we celebrate Columbus Day.

2ND COLLECTION TODAY IS FOR DSA

MEDICAL CLINIC SCHEDULE
(561) 637-2757

Monday, Tuesday, Thursday 8:30 am - 5:00 pm
Wednesday 8:30 am - 2:00 pm
Friday closed
Saturday 7:30 am - 2:00 pm

DENTAL CLINIC
(561) 637-2758

Call to make an appointment



Two new projectors were purchased for our Church at a cost of \$2,574.95. These projectors will allow parishioners the ability to clearly read, word for word, the prayers, readings, songs, etc.
All donations to help defray the cost of the projectors will gladly be accepted.
Thank you

MULTIMEDIA GRAPHIC DESIGN and COMMUNICATION COORDINATOR

The Pious Society of St. Charles Borromeo, Office of Media and Communications is seeking a part-time Bilingual (Spanish-English) skilled and competent new team member. The role of Multimedia Graphic Design and Communication Coordinator includes developing graphic design solutions including social media posts, website content, specific brochures, advertisements, collateral materials, editorial design, coordination and production of magazines.

Contact Fr. Jefferson Bariviera at 240-899-4568.

FEAST OF OUR LADY APARECIDA will be celebrated today, October 10th, with a procession starting at 6:30pm, followed by the 7pm Portuguese Mass. All parishioners are invited to attend.

OUR LADY QUEEN OF PEACE LADIES GUILD

Monthly meeting: **Wednesday, October 13 @ 10am**
Room #2, Education Center

EVERYONE IS INVITED TO JOIN US!

WEEKEND COLLECTIONS 10/03/2021	
Offertory	\$8,545 .00
Second Collection—Building Fund	2,026.00
OnlineBanking	242.55
TOTAL	\$10,813.55

To donate online you can enter at our website:
Queenofpeacedelray.org
YOUR GENEROSITY IS APPRECIATED

Normas de Seguridad por la pandemia del COVID-19

1. Respecto a la Eucaristía:
 - a) Continuar sirviendo solo en la mano.
2. No es posible llenar las fuentes de agua bendita.
3. Compartir signo de paz a discreción prudente de cada feligrés.
4. Toda persona vacunada tiene libertad de usar o no la mascarilla.
5. Toda persona No vacunada debe de usar la mascarilla por el momento.
6. Las mascarillas y desinfectantes para manos seguirán estando disponibles en la Iglesia.



Grupo de Hombres de Emaús

El grupo de los Hombre de Emaús, invita a los miembros del grupo a reunirse de nuevo en el salón Parroquial, se reunirán el lunes, 18 de octubre a las 7pm.

ABOGADA DE INMIGRACION

La abogada de **Inmigración** vendrá a la oficina de la Iglesia el lunes día 25 de octubre a las 4:00pm. Solamente atenderá a 10 personas. Favor de mantener las restricciones de distanciamiento y el uso de mascarilla.

PARQUEO DE LA IGLESIA

Hay muchos cupos de estacionamiento a lado y detrás del salón Parroquial. Pueden entrar y salir por las puertas detrás de la Iglesia. Muchas gracias por su cooperación.

INTENCIONES

Para tener una intención mencionada en las misas de fin de semana, por favor llamar o visitar la oficina parroquial y registrarla con tiempo.

Los sobres de último momento deben llegar como mínimo 10 minutos antes de la Misa. Favor de escribir claro los nombres.

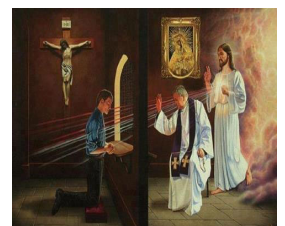


Se compraron dos nuevos proyectores para nuestra Iglesia a un costo de \$ 2,574.95. Estos proyectores permitirán a los feligreses de leer claramente las palabras, las oraciones, lecturas, canciones, etc. Se aceptan donaciones para ayudar a sufragar el costo. Muchas gracias.

CONFESIONES

Se atenderán todos los martes, miércoles, y jueves de 6:00 a 6:45pm en la Iglesia. Para otros horarios llamar a la Oficina de la Iglesia.

Usando las debidas precauciones empezaremos a confesar en el confesionario antes de las Misas.



La Colecta Semanal: 3 de octubre

Ofertorio	\$ 8,545.00
Mantenimiento	\$ 2,026.00
On-line Banking	\$ 242.55
TOTAL	\$10,813.55

Muchas Gracias por su generosidad!

Para donar en línea puede entrar a nuestra página web:

Queenofpeacedelray.org

Agradecemos todo el apoyo y las donaciones.

Todos los meses, la 2da Colecta del Primer fin de semana será para los gastos de mantenimiento de las construcciones parroquiales.

La segunda colecta de este fin de semana es para la campaña del Obispo (DSA). Su colaboración es muy valiosa y necesaria.

VOLUNTARIAS

La Tiendita Religiosa necesita

Voluntarias para atender los

Sábados en la mañana. comunicarse con:

Rose al (561) 706-2012.

DISEÑO GRÁFICO MULTIMEDIA y COORDINADOR DE COMUNICACIONES

La Oficina de Comunicaciones de la Sociedad de St. Carlos Borromeo/ Scalabrinianos está buscando a una persona competente y bilingüe (español-inglés) de Part-time. La descripción del trabajo es de Coordinador de Comunicación y Diseño Gráfico Multimedia. Incluye el desarrollo de soluciones de diseño gráfico que incluyen publicaciones en redes sociales, contenido de sitios web, folletos específicos, anuncios, materiales, diseño editorial, coordinación y producción de revistas. Póngase en contacto con el P. Jefferson Bariviera al 240-899-4568.

Bautizos de Octubre

Charla: jueves, 14 de octubre a las 7:00pm en el salón parroquial

Bautizos: sábados, 23 y 24 de octubre después de Misa de 6:00pm

Domingos, 30 y 31, después de Misa de 12:30

Requisitos:

*Copia del certificado de nacimiento del niño/a.

*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.

*Para más información llamar a la oficina al numero (561) 499-6234 Ext. 100

(Los requisitos de los padrinos/madrinas se darán por escrito el día de las inscripciones.)

MEDICINA GENERAL/CLINICA GENERAL

(561) 637-2757

HORARIOS:

Lunes, Martes, Jueves

8:30am - 5:00pm

Miércoles

8:30am - 2:00pm

Viernes

Cerrado

Sábado

7:30am - 2:00pm

DENTAL CLINIC (561) 637-2758

Llamar para marcar una cita agendar una consulta

La celebración de la fiesta en honor de Nuestra Señora Aparecida patrona de Brasil se celebrará este domingo día 10 de octubre. Habrá procesión a las 6:30pm. Sigue la Misa en Portugués a las 7:00 pm. Son todos invitados a participar.



NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO APARECIDA

No dia 12 de outubro celebramos Nossa Senhora da Conceição Aparecida. Na pequena imagem venerada na cidade de Aparecida, os devotos prestam homenagens à mãe de Deus e nossa. E isto é bonito de se ver. No Brasil, são milhares os devotos da mãe de Jesus. Esta devoção é uma força para o povo que sabe pressentir, com uma sabedoria que é só dele, de onde pode vir a esperança para não se desesperar nas lutas da vida. Entre os santos de Deus está a sempre Virgem Maria, mãe de Jesus, o Filho de Deus. É, portanto com a Bíblia na mão que a chamamos de bem-aventurada. O povo fiel louva Maria porque Deus a escolheu para ser mãe de seu filho. Ela é bem-aventurada porque acreditou! Hoje é dia de pedirmos a intercessão de Nossa Senhora para o nosso país, nosso querido Brasil. Que ela interceda por nós e nos dê a graça de sermos uma nação mais unida e fraterna. Não há por que estarmos divididos entre “eles” e “nós”. Somos todos irmãos nesta grande Pátria verde e amarela. Nossa Senhora Aparecida, rainha e padroeira do Brasil, ajude-nos a crescer na fé, na esperança e sobretudo no amor fraterno, que nos deve unir sempre mais para construirmos uma país onde caibam todos e ninguém seja excluído. Onde haja pão e paz para todos! E ordem e progresso!



GRUPO DE ORAÇÃO (MENSAGEIROS DA PAZ)

Quartas-feiras 7:00pm Santa Missa y segue grupo de oração. Todos estão convidados

Normas de de seguridade devido â Pandemia:

1. A Igreja voltou ao atendimento normal. Contudo, estão dispensados de assistir à missa por motivo de saúde.
2. Quanto à Eucaristia:
 - a) Continuará a ser servida apenas na mão.
 - b) Não será possível com as duas espécies.
 - c) Manter a distância no momento de receber a hóstia consagrada.
3. Ainda não é permitido encher as fontes de água benta, nas igrejas.
4. O compartilhamento do sinal da Paz fica à prudente discrição de cada paroquiano.
5. Precaução e segurança em relação ao uso de máscaras:
 - a) Pessoa vacinada pode ou não usar máscara.
 - b) As pessoas **não vacinadas devem** usar máscara, pelo menos por enquanto.
6. Máscaras e desinfetantes para as mãos continuarão a ser usados dentro da igreja.

Coleta seminal:	Ofertorio	\$ 8,545.00
	Futuras Construções	\$ 2,026.00
	On-line Banking	\$ 242.55
	TOTAL	\$10,813.55

SCOBEE-COMBS-BOWDEN
FUNERAL HOME & CREMATORY
 LOCALLY OWNED & OPERATED FOR 50+ YEARS
 LFD'S - Michael W. Bowden • Timothy W. Hensley
 US 1 & NE 15TH AVE., BOYNTON BEACH, FL
 www.scobeecombsbowdenfuneralhome.com
561-732-8151

State Farm®
 Providing Insurance and Financial Services
 Home Office, Bloomington, Illinois 61710



Peters Insurance Agcy Inc
 John G. Peters, Agent
 7495 W. Atlantic Avenue
 Delray Beach, FL 33446-1393
Bus 561 496 2121
Fax 561 496 2795

Hablamos Español

(CORNER HAGEN RANCH RD. - AM TRUST BLDG.)

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!
 ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
 ✓ Police ✓ Fire
 ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
 I have peace of mind... Mom remains independent.

MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
 24/7 365 Monitoring in the USA

GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
 Lowest Price Guaranteed

This Button SAVES Lives!
 As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed

Popcorn Removed
 AND MORE

Joseph Stevens and Sons
 Florida's Premier Home Painting
 and Restoration Experts

Popcorn Removal • Knockdown Texture • Drywall Repair
 Exterior House Painting • Interior Painting • Orange Peel
 Sparkle/Glitter • Water Damage Repair

~ Family Owned ~ **Brevard County - 321.984.8091**
 Serving Florida **Indian River County - 772.569.0200**
 Since 1970 **Palm Beach County - 561.745.1336**
St. Lucie County & Martin County - 772.871.5702
www.popcornremoved.com

Proudly Serving Our Veterans Community

LORNE and SONS
FUNERAL HOME

"Delray's Oldest Family Funeral Home Since 1957"
 Over 50 Years Of Our Family Helping Your Family
 When Personal Family Service Is Important
BURIAL CREMATION • OUT-OF-STATE TRANSFER
PRE-NEED FUNERAL TRUST • SERVING ALL FAITHS
www.lorneandsons.com 24 Hour Service
(561) 276-4161
 745 NE 6th Ave (North Federal Highway), Delray Beach, Florida 33483
 We Encourage Price and Facility Comparisons

Est. 1954
WINDMILL SPRINKLER & HARDWARE
 DO-IT-YOURSELF SUPPLIES
 Plumbing • Hardware • Elect
9779 W. ATLANTIC AVE.
DELRAY
495-2311
 (600 FT. W. OF MISSION ENT.)



Are you turning 65?
 Call your local licensed Humana sales agent.

Gricel Luna
561-339-9761
(TTY:711)

8 a.m. - 5 p.m.
 gluna1@humana.com
 fb.me/gluna01

Humana

Y0040_GHHHXDFEN21a_BC_C

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

(SC) THE LAW OFFICES OF DR. SARA COEN

ABOGADO

Consultas en la iglesia el
 Primer Martes de cada mes
 Visas • Ciudadania • Negocios

1200 N. Federal Highway, Suite 200, Boca Raton, FL 3343
Telf. (561) 665-1666 Parrochiana desde 1996

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



catholicmatch®
 Florida



CatholicMatch.com/myFL

800 West Boynton Beach Blvd.
Boynton Beach, FL 33426

734-5600

Stormet C. Norem - Owner/Funeral Director
Karilyn Norem Hohner - Funeral Director



Boynton Memorial Chapel

Family Owned & Operated

"We Recommend Pre-Need Planning"

After 68 Years of Service

Scobee-Ireland-Potter Funeral Home has merged
with Boynton Memorial Chapel

WWW.247INJURYLAW.COM | WWW.ABOGADOCARLOS.COM



ATTORNEY
CARLOS JIMENEZ



**ACCIDENTS
PERSONAL INJURY
WRONGFUL DEATH**



ATTORNEY
SCOTT GOLDSTEIN

Tel: 561-253-0434

1880 N Congress Ave, Boynton Beach, FL 33426

NO FAVOR APOYE

A los patrocinadores que están en este boletín.
Gracias a estos patrocinadores este boletín puede hacerse.
Dueños de negocios interesados en anunciarse por favor llamen a

J.S. Paluch al 1-800-432-3240



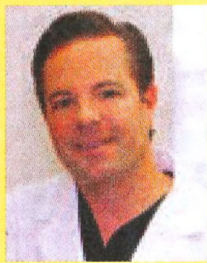
BALSHI DERMATOLOGY AND COSMETIC SURGERY

Low cost Botox and fillers

THOMAS BALSHI, M.D., P.A.

Board Certified Internal Medicine - ABIM
Board Certified Dermatology - ABPS

4665 West Atlantic Avenue,
Delray Beach, Florida 33445



Your Catholic Dermatologist

561-272-6000 www.southflderm.com

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240

Call us at

1-800-432-3240

**to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price**



**FAMILY OWNED AND OPERATED
Competitive Pricing**

3600 N. Federal Hwy. • Boca Raton, FL 33431

561.672.1880

www.glickfamilyfuneralhome.com